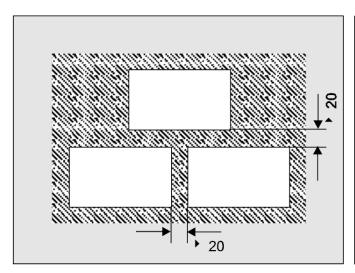


Fig. 1 ETAMATIC



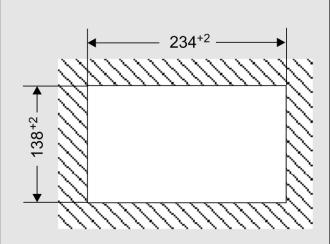
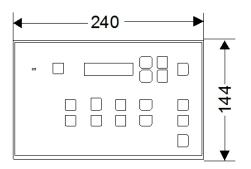
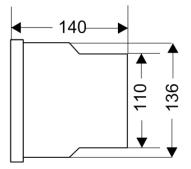


Fig. 2 Minimum distances in the case of several cut-outs

Fig. 3 Single cut-out





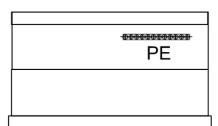


Fig. 4 views ETAMATIC

Input data	
Power supply	from 115 V -15 % up to 230 V +10 %
	50 or 60 Hz
	To be used only in a grounded power line network!
Power Consumption	approx. 50 VA
Analogue outputs	
Analogue outputs	16 analogue outputs 230 V
	1 analogue output (ETAMATIC S)
Control outputs	4
Continuous output	Load: 4 20 mA < 600 Ω
Analogue inputs	
Analogue inputs	3 analogue inputs (all non-floating)
Load	100 Ω
Feedback inputs	Feedback TPS (tree point step)
·	potentiometer 5 k Ω or current signal 0/4 20 mA (ETAMATIC S channel 1).
	Option:
	Direct switching of NAMUR transmitter (ETAMATIC S)
Resolution each analogue input	999 digit, 10 bit
Three-point-step	Running time of the actuating drives: minimum 30 s
	Possible servomotors:
	6 Nm 60 sec. running time to 90° Type: 662R2127
	20 Nm 60 sec. running time to 90° Type: 662R2111
	30 Nm 60 sec. running time to 90° Type: 662R2112
	40 Nm 60 sec. running time to 90° Type: 662R2121
	Other servomotors only after approval by LAMTEC.
	Current consumption max. 50 mA continuous current/starting current
Digital outputs	
Digital outputs	Main gas 1, main gas 2, oil valve, ignition valve, ignition trans former, fan, oil pump, fault
Digital inputs	
Digital inputs	14 digital inputs 24 V
Digital signal inputs	The parasitic capacitance of the lead connected to the digital inputs may not exceed 2.2 μF as a result of the ETAMATIC self-tests.
	The cable length is limited to:
	100 m for ETAMATIC and
	10 m for ETAMATIC OEM
	Since the digital inputs are operated with 24 VDC, suitable contacts for that voltage should be used (hard silver or gold-plated).

Characteristics	
Display	Customer display via LSB
Regular Firing Rate Input	via internal burner-firing-rate controller actual value
	manual operating is possible via three-point step signal
	 external burner-firing-rate controller (0/4 20 mA)
Storage of setpoint value and variable data	in EEPROM typically 20 digit, usually 11 with linear interpolation
Number of curve sets	2 (e.g. for oil/gas-combination burner)
Number of program cycles	unlimited
Specification of operating status	via internal control signal
Interfaces	1 serial interface on 25-pole Sub-D-connector, addressa- ble via LAMTEC adapter only (Dongle 663P0600)(RS 232)
	. , , ,
	1 interface on 9-pole Sub-D-connector LAMTEC SYSTEM BUS
Bus-connection	via 9-pole Sub-D-connectorBUS card optional for the following systems:
	Interbus (Phoenix)
	PROFIBUS DP
	• PROFINET
	Modbus RTU

Order Information

NOTICE

All options marked with * correspond to the standard selection.

Description/Type	Order-No.
ETAMATIC	663R1
A10 - FLAME MONITORING	Selection
EXTERNAL FLAME MONITORNG VIA DIGITAL INPUT	0
INTEGRATED FLAME MONITORING for power frequency 50 Hz Additional required: Flame sensor FFS07, order no. 659D21 Flame sensor FFS08, order no. 659D31, as well as corresponding bracket	1
INTEGRIERTE FLAMMENÜBERWACHUNG for power frequency 60 HZ Additional required: Flame sensor FFS07, order no. 659D21 Flame sensor FFS08, order no. 659D31, as well as corresponding bracket	2
A 20 – CONTROL BY ATMOSPHERIC CONDITION / STANDBY-OPERATION	Selection
WITHOUT CONTROLLED BY ATMOSPHERIC CONDITION / STANDBY-OPERATION	0*

A 20 - CONTROL BY ATMOSPHERIC CONDITION / STANDBY-OPERATION	Selection
WITHOUT CONTROLLED BY ATMOSPHERIC CONDITION / STANDBY-OPERATION	0*
CONTROLLED BY ATMOSPHERIC CONDITION BURNER FIRING-RATE CONTROLLER CURRENT 4 20 mA PASSIV	1
CONTROLLED BY ATMOSPHERIC CONDITION BURNER FIRING-RATE CONTROLLER PT100 UP TO 320 °C	2
CONTROLLED BY ATMOSPHERIC CONDITION BURNER FIRING-RATE CONTROLLER POTENTIOMETER 5 $k\Omega$	3
2nd CORRECTION INPUT "CURRENT"	4
STANDBY-OPERATION IF LOAD CONTROLLER INTEGRATED	5
STANDBY-OPERATION, ACTIVATION via FIELD BUS	6
STANDBY-OPERATION, ACTIVATION via LSB Additional required: LSB-module with 4 digital inputs, order no. 663R4028, LSB-address "31" LSB-connecting cable, order no. 663R0421N, please specify length when ordering	7

A 30 – CONTROL OUTPUTS / POSITION FEEDBACK	Selection
4x THREE-POINT-STEP CONTROL OUTPUT	000
3x THREE-POINT-STEP CONTROL OUTPUT and 1x CONTINIOUS OUTPUT 4 20 mA, FEEDBACK 4 20 mA	001
2x THREE-POINT-STEP CONTROL OUTPUT and 2x CONTINIOUS OUTPUT 4 20 mA, FEEDBACK 4 20 mA Additional required: LSB-module with 4 analogue outputs 0 20 mA, order no. 663R4029, LSB-address "11" LSB-connecting cable, order no. 663R0421N, please specify length when ordering Terminal with 120 Ω parallel resistor 663R1192	004
Can be used for position feedback at LAMTEC actuators with electronic controlling	
4x THREE-POINT-STEP CONTROL OUTPUT and OUTPUT OF THE INTERNAL FIRING RATE	005
4x THREE-POINT-STEP CONTROL OUTPUT and CURVE SPECIFIC SWITCHOVER CHANNEL 1 to 0/4 20 mA	010
2x THREE-POINT-STEP CONTROL OUTPUT and 2x CONTINIOUS OUTPUT 4 20 mA, FEEDBACK 4 20 mA and CURVE SPECIFIC SWITCHOVER CHANNEL 1 to 0/4 20 mA Additional required: LSB-module with 4 analogue outputs 0 20 mA, order no. 663R4029, LSB-address "11" LSB-connecting cable, order no. 663R0421N, please specify length when ordering Terminal with 120 Ω parallel resistor 663R1192	011
3x THREE-POINT-STEP CONTROL OUTPUT and 1x CONTINIOUS OUTPUT 4 20 mA FEEDBACK RPM, 2-WIRE-SYSTEM NAMUR, RANGE 175 4.200 IMP/MIN	021*
3x THREE-POINT-STEP CONTROL OUTPUT and 1x CONTINIOUS OUTPUT 4 20 mA FEEDBACK RPM, 2-WIRE-SYSTEM NAMUR, RANGE 355 8.430 IMP/MIN	022
3x THREE-POINT-STEP CONTROL OUTPUT and 1x CONTINIOUS OUTPUT 4 20 mA FEEDBACK RPM, 2-WIRE-SYSTEM NAMUR, RANGE 15 440 IMP/MIN	023
3x THREE-POINT-STEP CONTROL OUTPUT and 1x CONTINIOUS OUTPUT 4 20 mA FEEDBACK RPM, 2-WIRE-SYSTEM NAMUR, RANGE 45 1.320 IMP/MIN	024
3xTHREE-POINT-STEP CONTROL OUTPUT and 1x CONTINIOUS OUTPUT 4 20 mA FEEDBACK RPM, 3-WIRE-SYSTEM INDUCTIVE, RANGE 175 4.200 IMP/MIN	21D
3x THREE-POINT-STEP CONTROL OUTPUT and 1x CONTINIOUS OUTPUT 4 20 mA FEEDBACK RPM, 3-WIRE-SYSTEM INDUCTIVE, RANGE 355 8.430 IMP/MIN	22D
3x THREE-POINT-STEP CONTROL OUTPUT and 1x CONTINIOUS OUTPUT 4 20 mA FEEDBACK RPM, 3-WIRE-SYSTEM INDUCTIVE, RANGE 15 440 IMP/MIN	23D
3x THREE-POINT-STEP CONTROL OUTPUT and 1x CONTINIOUS OUTPUT 4 20 mA FEEDBACK RPM, 3-WIRE-SYSTEM INDUCTIVE, RANGE 45 1.320 IMP/MIN	24D
2x THREE-POINT-STEP CONTROL OUTPUT and 2x CONTINIOUS OUTPUT 4 20 mA FEEDBACK FOR 1st CONTINIOUS OUTPUT: RPM, 2-WIRE-SYSTEM NAMUR, RANGE 175 4.200 IMP/MIN Additional required: LSB-module with 4 analogue outputs 0 20 mA, order no. 663R4029, LSB-address "11" LSB-connecting cable, order no. 663R0421N, please specify length when ordering Terminal with 120 Ω parallel resistor 663R1192	031
Can be used for position feedback at LAMTEC actuators with electronic controlling	
2x THREE-POINT-STEP CONTROL OUTPUT and 2x CONTINIOUS OUTPUT 4 20 mA FEEDBACK FOR 1st CONTINIOUS OUTPUT: RPM, 3-WIRE-SYSTEM INDUCTIVE, RANGE 175 4.200 IMP/MIN Additional required: LSB-module with 4 analogue outputs 0 20 mA, order no. 663R4029, LSB-address "11" LSB-connecting cable, order no. 663R0421N, please specify length when ordering	31D
Terminal with 120 Ω parallel resistor 663R1192	
Can be used for position feedback at LAMTEC actuators with electronic controlling	

A 35 – CO/O ₂ -CONTROL	Selection
WITHOUT CO/O ₂ -CONTROL	r0
O ₂ -CONTROL VIA LSB Additional required: LSB-connecting cable, length 2 m	r1*
O ₂ -CONTROL VIA LSB WITH EXTERNAL O ₂ -VALUE (EXTERNAL SYSTEM) Additional required: LSB-connecting cable, order no. 663R0421N, please specify length when ordering LSB-module with 4 analogue inputs 0 10 VDC, order no. 663R4026, LSB-address "39" Isolation amplifier input 4 20 mA / output 2 7 VDC, order no. 655R0101/EXT2	r2
CO/O ₂ -CONTROL Additional required: LSB-connecting cable, order no. 663R0421N, please specify length when ordering	r3
O ₂ -CONTROL AND CORRECTION FORWARDING MASTER Additional required: LSB-connecting cable, order no. 663R0421N, please specify length when ordering	r4
O ₂ -CONTROL AND CORRECTION FORWARDING SLAVE Additional required: LSB-connecting cable, order no. 663R0421N, please specify length when ordering If field bus-module is present: configuration-adapter, order no. 657R0817	r5
CO/O ₂ -CONTROL AND CORRECTION FORWARDING MASTER Additional required: LSB-connecting cable, order no. 663R0421N, please specify length when ordering	r6
CO/O ₂ -CONTROL AND CORRECTION FORWARDING SLAVE Additional required: LSB-connecting cable, order no. 663R0421N, please specify length when ordering If field bus-module is present: configuration-adapter, order no. 657R0817	r7
A 40 – CUSTOMER CODE	Selection
STANDARD	S*
CUSTOMER CODE Presentation of the logo as (.jpg, .bmp or .gif). One-time costs for preparation of the manuscript	XY
A 50 – CONNECTOR SET	Selection
CONNECTOR SET "SCREW TERMINAL" STANDARD Pluggable terminal blocks, cable entry straight, screw 90° angled	S*
CONNECTOR SET "SCREW TERMINAL" INVERS Pluggable terminal blocks, cable entry 90° angled, screw straight	INV
CONNECTOR SET "SPRING TERMINAL" Pluggable terminal blocks, cable entry and spring lever straight	FED
WITHOUT CONNECTOR SET	0
A 60 – OUTPUT FAULT RELAY	Selection
OUTPUT RELAY FAULT NORMALLY OPEN	AP*
OUTPUT RELAY FAULT NORMALLY CLOSED	RP
A 70 – OPTIONS	Selection
WITHOUT OPTIONS	00*
CURVE SWITCHING UNDER OPERATION WITHIN A FUEL**	01
** Only at ETAMATIC with curve set 2x oil or 2x gas	
,	
A 80 – SPECIAL CONFIGURATION	Selection
	Selection z0*
A 80 – SPECIAL CONFIGURATION	

Approvals











The information in this publication is subject to technical changes.



LAMTEC Meß- und Regeltechnik für Feuerungen GmbH & Co. KG Josef-Reiert-Straße 26 D-69190 Walldorf

Telefon: +49 (0) 6227 6052-0 Telefax: +49 (0) 6227 6052-57

info@lamtec.de www.lamtec.de

